

# Il-Mistiċiżmu Femminili

---

Dr Pauline Dimech

## Introduzzjoni

Se nibdew dan il-ktejjeb billi nagħtu definizzjoni fil-qosor ta' x' nifhmu b' mistiċiżmu. Se nippruvaw ukoll nibnu stampa ta' min hu l-mistiku, jew il-mistika, filwaqt li nirrikonoxxu d-diversità li nsibu fost il-mistiċi li nafu bihom. Sejrin imbagħad nagħtu ħarsa lejn it-teoloġija mistika billi nisiltu ħames aspetti li ġew enfasizzati fl-istudju teoloġiku tal-mistiċiżmu. Fil-proċess, se nsemmu il-prinċipji fundamentali li jirrigwardaw il-mistiċiżmu nisrani. Lejn l-aħħar ta' din l-introduzzjoni, sejrin nitkellmu dwar l-esperjenzi mistiċi. Nistaqsu jekk il-fenomeni li huma assoċjati ma' dawk li huma meqjusa bħala mistiċi għandhomx ikunu meqjusa bħala esperjenzi mistiċi tassew, jekk dawn sehħewx tassew fiżikament, jew kinux sempliċment prodott tal-immaginazzjoni, jekk dawn għandhomx jittieħdu bis-serjetà, u jekk humiex esperjenzi neċessarji għal kull nisrani. L-ewwel mistoqsija tagħna hija: x' inhu l-mistiċiżmu?

## Il-Mistiċiżmu

Il-kitbiet tat-teologu u filosofu Luteran, Rudolf Otto (1869-1937), tal-awtriċi u t-teologa Evelyn Underhill (1875-1941), u tal-awtur Amerikan, Henry James (1843-1916), fost l-ohrajn, iwassluna biex nirrealizzaw kemm l-esperjenza reliġjuża u dik mistika jiehdu forom differenti, u għaldaqstant, kemm jista' jkun diffiċli tispjega x' inhu eżattament il-mistiċiżmu. Skont San Bonaventura (1221-1274), il-mistiċiżmu huwa r-ruh u l-imħabba li hemm fir-ruh li tixxennaq għal Alla.<sup>1</sup> It-teologu Hans Urs von Balthasar (1905-1988) jgħid li l-mistiċiżmu hu l-isforz li jagħmel il-bniedem biex isib soluzzjoni tal-misteru tal-univers.<sup>2</sup> Fuq koll, il-mistiċiżmu hu l-esperjenza personali tal-Assolut jew tad-Divin.

Dak li f'Alla m'għandux forma, u ma tistax taħfnu, hu offrut bħala forma li jaffaxina u jittrasporta lill-bniedem, u li jislet mill-bniedem twegiba.<sup>3</sup> San Tumas ta' Akwinu (1225-1274), u t-tradizzjoni Latina tal-mistika, jinsistu li, bir-raġuni waħidha, ma nistgħux nagħrfuh lil Alla (għalkemm nistgħu nirrikonoxxu l-eżistenza tiegħu), imma nistgħu nagħrfuh permezz tal-imhabba.

Minbarra l-esperjenza personali tad-Divin, kif ukoll l-esperjenza tal-univers, il-mistiċiżmu hu ukoll l-esperjenza u l-għarfien ta' dak li hu l-iktar profund fil-bniedem, esperjenza assoċjata mal-qalb, mar-ruh, u mal-imhabba tal-persuna. Għaldaqstant, il-mistiċiżmu għandu żewġ aspetti importanti: l-ewwelnett, il-mistiċiżmu jfittex 'vizjoni': ta' Alla li ma jidhirx, tal-univers u tal-persuna. Hija tfittxija ta' intensità, tfittxija ta' dak li hu lil hinn minnha, kif ukoll ta' dak li hemm ġewwa fina. It-tieni, il-mistiċiżmu għandu wkoll l-aspett preventiv: javża fuq il-perikli tal-esperjenzi assoċjati ma' dan il-mistiċiżmu, dik il-forma li jieħdu dawn l-esperjenzi, daww il-vizjonijiet, is-smiegħ ta' vucijiet li jistgħu isehħu flimkien ma' din il-'vizjoni'.<sup>4</sup> F'dan it-tieni sens, il-mistiċiżmu huwa sforz biex jiġi stabbilit dak li hu veru, dak li hu awtentiku, filwaqt li jinkixef dak li hu qarrieqi fl-esperjenza reliġjuża u spiritwali qawwija.

Il-mistiċiżmu mhux xi haġa riżervata għall-Kristjaneżmu. Insibu element ta' mistiċiżmu fil-parti l-kbira tar-religjonijiet: fl-Induiżmu, fil-Buddiżmu, fl-Islam, u fil-Ġudaizmu, u f'diversi religjonijiet ohra. Kif jgħid William Johnston, il-mistiċi kollha jidhlu f'dak li bosta mistiċi jirreferu għaliha bħala 'is-shaba'. Imma mhux il-forom kollha tal-mistiċiżmu huma l-istess. Filwaqt li huwa veru li l-mistiċi kollha jidhlu fis-silenzju u l-vojt ta' din l-ishaba (magħrufa bħala *the cloud of unknowing*), huwa veru wkoll li l-kontenut tal-mistiċiżmu ivarja skont ir-religjon.<sup>5</sup>

Il-mistiċi diskussi f'din il-ħarġa ta' *Knisja Elfejn* huma, fil-parti l-kbira tagħhom, meħudin mit-Tradizzjoni nisanija. Izda għandna wkoll lil Rabi'a al Adawiyya, mistika mit-tradizzjoni Musulmana li għexet fit-tmien seklu. Irridu nġid li, filwaqt li hu veru li l-esperjenza mistika tvarja skont ir-religjon, hu veru wkoll li l-mistiċiżmu hu lok mill-aqwa għad-djalogu bejn ir-religjonijiet.

## Il-Mistiku jew il-Mistika

Il-mistiku, jew mistika, hija persuna li ssib sinjali ta' Alla, u ta' hwejjeġ li ma jidhrux u li ma jinstemgħux, fl-iktar hwejjeġ u hsejjes sempliċi u ta' kuljum. Dan ma jfissirx li hi persuna ppreferuta, fis-sens li se tgawdi xi vantaġġi iktar minn haddiehor. Fil-fatt, għal xi uhud minn dawn il-mistiċi, il-mistiċiżmu tagħhom ikun iktar ta' salib milli ta' kuruna, u, iktar milli f'vicinanza lejn Ġesù, isibu ruħhom, u jhossu lillhom infushom, 'il bogħod minn Alla, foqra fil-fidi, u assenti mis-sens tagħhom.<sup>6</sup> Kif jixgħed id-djarju ta' Madre Tereza ta' Kalkutta (1910-1997), il-mistiċiżmu profond jista' jkun esperjenzat bhala ċahda, iktar milli bhala don, jew vantaġġ. Fil-bidu tal-ministeru tagħha, Tereza kellha sejha mistika li qanqlitha tinghata għal kollox, imma, sussegwentiment, esperjenzat assenza agonizzanti ta' Alla.<sup>7</sup>

Johnston isejjaħ il-mistiċi 'mahbubin boloh' (*foolish lovers*).<sup>8</sup> Huma individwi li tassew tidher fihom il-bluha, imma din il-'bluha', jew dan il-'ġenn', huma konsegwenza tal-imħabba tagħhom għal Alla. Dan ma jfissirx li l-mistiċi ta' veru huma maqtuġhin mill-bqija tal-fidili, jew li qegħdin jippruvaw jaharbu mir-realtà. Anzi, hafna drabi jkunu kapaċi jinterpretaw ir-realtà b'iktar sens milli jkunu kapaċi nies ohra ta' żmienhom. Ċertament li bosta mistiċi nsara kienu persuni li interpretaw il-ħsieb nistrani b'mod mill-iktar profond, u kultant radikali.

Kellna bosta mistiċi nisa matul l-istorja tal-Kristjaneżmu. Wahda mill-mistiċi l-iktar mahbuba fl-istorja nistranija hija Marija Maddalena, li kellha vokazzjoni ekkleżjali profonda. Wieqfa taħt is-salib, għaddiet mil-lejl mudlam, u minħabba f'hekk hi eżempju tal-esperjenza mistika li għaqditha haġa wahda ma' Ġesù.

In-nisa mistiċi aktarx kienu jisfidaw il-kunċett ta' x'jiġifieri tkun mara fi żmienhom. Kien hemm min kien jistmerrhom għaliex ma kinux nisa bħall-ohrajn. Ma kinux jiffittjaw fir-rwoli li kienu maqtuġha għalihom. L-istess eżistenza tagħhom kienet tisfida l-awtorità esklussiva tal-kjeriċi rġiel biex jiddeterminaw huma il-ħsieb u l-prattika nistranija.<sup>9</sup> Meta li tkun mara kien ifisser jew li tkun miżżewġa, jew li tkun soru, għexu stil ta' haġja li kien mogħti għall-istudju tal-Iskrittura, għas-sagramenti, u għat-talb interjuri, għall-kontemplazzjoni, għad-devozzjoni, u għal servizz li kien juri kompassjoni radikali.<sup>10</sup>

It-teologa Wendy Farley, tikteb dwar id-diversità li nsibu fost il-mistiċi. Ghandek terzjarji Frangiskani, bhalma kienet Angela ta' Foligno (1248-1309); terzjarji Dumnikani, bhalma kienet Katerina ta' Siena (1347-1380); jew ukoll nisa lajċi devoti, bhal ma kienet Katerina ta' Genoa (1447-1510). Hafna minnhom kienu jghixu f'kunventi. Kien hemm nisa fil-kunventi Benedittini u Ċisterċensi.

Ohrajn kienu lajċi, li kienu jiġu u jmorru fil-bliet, li l-hajja kontemplattiva tagħhom kienet tixbah lil dik tal-monastiċi. Kellek nisa lajċi mhux miżżewġin, kif ukoll nisa miżżewġin li kienu qed jghixu hajja ċelebi. Ma kinux jghixu ma' żwieġhom, imma lanqas ma kienu jghixu fil-klawsura. Kienu kasti, imma bla ma kienu għamlu l-voti permanenti. Kienu minn klassijiet soċjali diversi, imma kollha kienu msejha biex jghixu b'mod sempliċi u daqs xulxin. Uħud kienu jghixu flimkien, jew f'dormitorji. Ma kinux tal-iskola, ma' kellhomx edukazzjoni terzjarja, ma kellhomx formazzjoni skolastika, imma lanqas ma kienu injoranti. Ma kinux ordnati saċerdoti, imma hafna minnhom kienu edukati, kienu jaqraw il-Latin u kienu familjari ma' kitbiet teoloġiċi. Ġieli pprietkaw, għallmu, u kitbu.<sup>11</sup>

Nisa mistiċi ohra kienu jiffurmaw parti minn komunitajiet li qamu f'perjodi ta' fervur reliġjuż u ta' kreattività. Hafna minnhom kienu jghixu f'kunventi, ġo beginagġi jew ġo l-hekk imsejha '*anchor-holds*.' Kienu Begwini (magħluqin u mhumiex),<sup>12</sup> u ankoriti (bl-Ingliż, *anchoresses*).<sup>13</sup> Ohrajn kienu iktar attivi fis-soċjetà ingenerali, u kellhom influwenza anki fuq l-oghla awtoritajiet tal-Knisja. Uħud minn dawn in-nisa mistiċi, li kienu jghixu fil-perjodu medjevali, kienu fost l-ewwel nisa li kitbu testi reliġjużi fil-lingwa lokali tagħhom. Il-kitbiet tagħhom kienu brillanti anki fis-sens letterarju. Nġhidu ahna, il-ktieb tal-mistika Ingliża Margery Kempe (c.1373–wara 1438) hu meqjus bhala l-ewwel awtobiografija li qatt inkitbet bl-Ingliż. Dawn in-nisa kitbu poezija, proża, vizjonijiet, u djalogi biex jipprezentaw teoloġija ta' mħabba u ta' qawwa divina, u tal-misteru divin.

Fil-hajja tal-mistiċi sikwit insibu axxettiċiżmu qawwi, penitenza, faqar volontarju, meditazzjoni, kastità, prattiċi kontemplattivi, u servizz karitattiv. Kienu jesperimentaw bi prattiċi axxetiċi, bhas-sawm u l-vġili ta' talb. Barra minn hekk, in-nisa mistiċi li baqgħu magħrufa kienu fost l-iktar teoloġi immaginattivi u kuragġużi ta' żmienhom.

Wahda mill-missjonijiet tal-mistiċi kienet li japprofondixxu l-għarfien u l-apprezzament tad-domma. Skont il-mistika Adrienne von Speyr (1902-1967), mistika ta' zmienna, il-missjoni tal-mistiċi hi li jqanqlu l-fidi b' mod ġdid.<sup>14</sup> Insemmu hawnhekk lil Teresa ta' Avila (1515-1582), u lil Simone Weil (1909-1943). Uħud minn dawn il-mistiċi kellhom enfasi partikolari fil-kitbiet tagħhom. Nghidu ahna, Mechthild ta' Magdeburg (1207–c. 1282/1294), Marguerite Porete (13-il sekl – 1310) u Ġuljana ta' Norwich (1343 – wara 1416) antiċipaw l-enfasi fuq l-imħabba ta' Alla bhala l-attribut ċentrali ta' Alla, imħabba ħanina u inklusiva. Dawn jagħtuna teoloġija kontemplattiva, iżda b'implikazzjonijiet politiċi.<sup>15</sup>

Hafna minn dawn il-mistiċi jmorru lura lejn id-dinja (l-hekk imsejha, *the market place*), bhala konsegwenza tal-esperjenzi spiritwali profondi tagħhom. Imorru lura bhala mexxejja, attivisti, profeti, jew bennejja ta' kultura iktar umana. Xi drabi jkollhom rwol importanti fir-riforma tas-soċjetà. Santa Katarina ta' Siena, nghidu ahna, kellha rwol profetiku, u ċaqalqet il-Knisja, billi sfidat l-istituzzjoni u kkonfrontat l-awtoritajiet b' determinazzjoni kbira. Tereza ta' Kalkutta kellha rwol soċjali u filantropiku, u sfidat id-dinja politika biex tħares lill-fqir u lill-emarginat. Mistiċi oħra għexu hajja iktar moħbija u forsi wkoll, mietu minsija minn kulhadd, kultant għal sekli shah. Uħud mill-vuċijiet ta' dawn in-nisa damu hafna ma ħarġu.

Kif diġà ntqal, il-mistiċi nisa mhux dejjem ġew aċċettati bhala dawk li jinterpretaw il-hsieb nistrani. Ġew imsikkta, u ġieli anki kkundanati. Uħud minnhom spiċċaw ħazin. Nghidu ahna Mechthild ta' Magdeburg, u Marguerite Porete. Uħud mix-xogħlijiet tagħhom kienu suċċess biss meta kienu jaħsbu li kien kitibhom xi hadd iehor.<sup>16</sup> Ir-relazzjoni ta' dawn in-nisa mal-Knisja ma kinitx dejjem faċli. Lil Mechthild ta' Magdeburg, il-qassisin kienu heddewha li se jaharqulha l-ktieb. Marguerite Porete kienet mahruqa hi stess.

L-awtorità ta' dawn l-għalliema ma ġietx sempliciment mill-istramberiji tal-esperjenzi tagħhom. In-nies aktarx ingibdu lejhom minħabba l-kariżma ta' għerf, dixxiplina, u mħabba li raw fihom. L-awtorità tagħhom, fis-sens ta' rispett u ta' tmexxija, kienet ġejja mill-evidenza tal-qdusija tagħhom. Dawk il-mistiċi nisa li baqghu msemmija kellhom l-ammiraturi. Nghidu ahna, kienu l-patrijiet Dumnikani li

apprezzaw il-kontribut ta' Mechthild ta' Magdeburg. Kienu ammirati minhabba il-pjetà tagħhom, u minhabba s-servizz li kienu jagħtu.

### **It-Teologija Mistika**

It-teologija mistika tagħmel enfasi fuq aspetti partikolari tal-esperjenza spiritwali. Hawnhekk qed nislet hames aspetti, hames enfasi partikolari li tagħmel din it-teologija, jew ukoll hames karatteristiċi tagħha. L-ewwel aspekt huwa dak teologiku. L-aspetti l-oħra huma dak ta' gherf mohbi, dak letterarju, dak didattiku, u dak ta' dixxerniment.

### **Teologija**

L-ewwel nett: il-mistiċiżmu għandu rabta mat-teologija. Hafna mill-mistiċi, inkluż dawk nisa, kienu wkoll teologi. Hawnhekk, it-teologija mistika hija dik it-teologija li hija prodott tal-esperjenzi mistiċi ta' min kitibha, u mhux sempliċiment eżerċizzju intellettuali. Hi teologija li tirrifletti, u tirrekordja l-esperjenzi mistiċi ta' teologi li kellhom esperjenza ta' Alla mill-viċin, u li dawn huma riflessi fit-teologija tagħhom. Din hi teologija aktarx b'elementi misterjużi. Il-lingwaġġ hu dejjem simboliku. In-nisa mistiċi, bħall-mistiċi rġiel, jhossuhom bla saħħa, inkapaċi, li jpoġġu f' diskors dak li jkunu qegħdin jaraw u jisimġhu, isibuha diffiċli li jesprimu t-tifsira eżatta u profonda ta' dak li jkunu qegħdin jesperjenzaw. Il-mistiċi nisa, forsi iktar minn dawk irġiel, jitkellmu dwar Alla f' termini ta' mhabba, jużaw metafori femminili li jesprimu l-hlewwa, l-intimità, u jinsistu fuq kemm din l-imhabba hi ta' min joqgħod fuqha. Ngħidu aħna, Mechthild ta' Magdeburg tuża' metafori erotiċi u tal-miżżewġin, kif insibu fl-Ghanja tal-Ghanjiet u f' poeżiji tat-*troubadours*, biex tesprimi r-rabta tar-ruħ ma' Alla, filwaqt li Guljana ta' Norwich titkellem minn Alla bħala Ghatx. Wiehed irid jgħid li, kultant ir-rivelazzjonijiet privati ta' dawn il-mistiċi ikunu jeħtieġu purifikazzjoni, jew ikollhom bżonn ta' spjegazzjoni, u f' ċertu sens ikun jeħtieġ li jkunu kompluti minn teologi oħra, jew ukoll mill-istess Maġisteru.<sup>17</sup>

### **Gherf mohbi**

It-tieni, il-mistiċiżmu għandu rabta mal-okkult. It-teologija mistika hi waħda ikkaratterizzata minn gherf li hu mohbi għall-oħrajn. Għal teologi

bhal San Ġwann tas-Salib, it-teoloġija mistika hi kontemplazzjoni, dik li t-teoloġi jsejnhulha gherf mohbi (*secret wisdom*), gherf li San Tumas ta' Akwinu jgħid li hu kkomunikat fir-ruh permezz tal-imhabba. It-teoloġija mistika hi dik ix-xjenza li tirrifletti fuq, u li tgħallem dwar, dan l-istess gherf sigriet li jiġi mill-imhabba. San Ġwann tas-Salib jinsisti li hadd m'għandu jfittex rivelazzjonijiet, jew gherf okkult għalihom infushom. Hemm differenza bejn li wieħed ifittex lid-Divin, u li wieħed ifittex l-esperjenzi straordinarji assoċjati ma' din l-esperjenza tad-Divin. Tal-ewwel huwa eżerċizzju li ta' min jimitah. Tat-tieni hu eżerċizzju mimli vanaglorja. Il-mistiċi li jissemmew f'din il-ħarġa kollha għandna testi assoċjati magħhom. Dawn il-kitbiet jagħtuna hjiel ta' hwejjeġ sigrieta, jipprovdu xi għarfien ta' hwejjeġ mohbija u oskuri. Hu għarfien li l-mistiċi aktarx esperjenzaw bhala misteru, bhala baħħ, jew bhala vojtt, imma li minnu nnifsu kien evidenza ta' relazzjoni ta' profundità kbira.

## Letteratura

It-tielet, it-teoloġija mistika hija eżerċizzju letterarju, għaliex hi dik it-teoloġija li tistudja t-testi attribwiti lill-mistiċi, jew lis-segwaċi tagħhom. Uħud mill-mistiċi irnexxielhom ihallulna bil-miktub, mill-pinna tagħhom stess, l-esperjenzi li għaddew minnhom. Mistiċi oħra kellhom dixxipli, jew ammiraturi, li hallewlna manuskritti li jirrakuntaw il-ħajja, l-esperjenzi, il-ħsbijiet u l-viżjonijiet tal-mistiċi. Illum b'mod speċjali, it-teoloġija mistika aktarx tieħu forma ta' studju sistematiku, u ta' analiżi tal-materja prima, jiġifieri, tal-letteratura mistika, li tiġbor fiha dawk l-isforzi li saru minn diversi mistiċi biex jesprimu lil dak Alla li ma jidhirx u li ma jinstemax, imma li jitlob li jiġi espress. Il-Ġizwita Albert Deblaere (1916-1994) studja fil-profond il-fenomeni tal-kitbiet tal-mistiċi. Studjahom mingħajr ma qaghad iqis il-kriterji tal-ġerarkija, jiġifieri jekk dawn kinux testi kanonizzati mill-Maġisteru tal-Knisja. Bosta illum isegwu l-passi tiegħu.

## Istruzzjoni

Ir-raba', it-teoloġija mistika aktarx li jkollha skop didattiku. Hawnhekk, il-materjal huwa iktar maħsub biex jgħallem l-udjenza kif tgħix hajja nisranija tajba. Dan jista' jingħad l-iktar għat-tradizzjoni

mistika medjevali, imma mhux biss. Hawnhekk, l-enfasi qiegħda fuq il-ħajja qaddisa tal-mistiċi, u t-teoloġija qiegħda sservi ta' eżempju għall-qarrejja fuq kif jistgħu jgħixu ħajja ta' virtù. Fl-Ingilterra, ngħidu aħna, kien hemm rakkonti tan-nisa kontinentali li kienu popolari ħafna qabel, waqt, u wara r-Riforma. Kien hemm stampaturi, bħalma kien, ngħidu aħna, William Caxton (c.1422 – c.1491), li fost il-pubblikazzjonijiet tagħhom, stampaw il-ħajjiet u x-xogħlijiet ta' mistiċi bħal Katerina ta' Siena, Briġida tal-Iżvezja, u Eliżabbetta tal-Ungerija. Dawn il-pubblikazzjonijiet kienu immirati għal udjenza iktar devota. Hawnhekk kont issib ħajjiet, siltiet mill-kitbiet ta' figuri meqjusa bħala qaddisa, u talb attribwit lil dawn il-figuri, iktar milli rakkonti fid-dettal tal-esperjenzi mistiċi tagħhom.<sup>18</sup> Illum, l-istruzzjoni, u l-imitazzjoni, jiffukaw iktar fuq il-mod ta' ħsieb, l-attitudnijiet, it-terminoloġija, u l-metodi użati minn dawn il-mistiċi.

### **Dixxerniment**

Il-ħames, it-teoloġija mistika hija dik it-teoloġija li tiffoka fuq l-effetti li thalli fuq il-moħħ u l-ġisem l-esperjenza ta' Alla, kif ukoll li tiffoka fuq dawk il-kriterji li jiddistingwu l-'mistiċiżmu' veru minn dak falz. Hawnhekk, it-teoloġija mistika tiffoka fuq l-esperjenzi straordinarji tal-mistiċi.

Kif diġà ntqal, uħud minn dawn il-mistiċi immanifestaw sinjali li jindikaw il-profondità tar-relazzjoni tagħhom ma' Alla, għalkemm mhux kull mistiku immanifesta sinjali lil hinn min-normal. Tajjeb ngħidu wkoll, li sinjali paranormali mhumiex biżżejjed biex il-mistiku jiġi meqjus bħala qaddis. It-terminu "mistiku/a" u t-terminu "qaddis/a", ma jfissrux l-istess.<sup>19</sup> Għaldaqstant, ix-xjenza mistika tagħmel użu minn xjenzi oħra, fosthom il-parapsikoloġija, it-telepatija, il-kapaċità li wiehed jaqra l-futur, in-newro-psikoloġija, sabiex tistabilixxi l-karattru ta' dawn il-manifestazzjonijiet.

Jekk wiehed iqalleb qalb il-kotba tat-teologu Hans Urs von Balthasar, li tant kellu t-teoloġija spiritwali għal qalbu, isib numru ta' prinċipji mxerrda 'l hawn u 'l hinn fil-kitbiet tiegħu, li, meta jingabru, jistgħu jagħtu stampa li tgħin lir-riċerkatur jiddistingwi l-mistiċiżmu nistrani awtentiku minn dak li mhux. Dawn huma l-punti prinċipali:



- (a) Il-frazi ‘esperjenza mistika’ tirreferi għall-esperjenzi spiritwali kollha, mingħajr distinzjoni, allura rridu nghidu li l-mistiċiżmu hu sejha universali.
- (b) Hu evidenti li xi individwi jkollhom sejha partikolari għall-mistiċiżmu. Huma msejha jghixu l-kontemplazzjoni mistika b’ mod uniku.
- (c) L-esperjenza mistika fil-Knisja hi eżempju wieħed ta’ kif Alla jqassam il-grazzji tiegħu b’ mod gratwit.<sup>20</sup>
- (d) Il-mistiċiżmu nistrani awtentiku hu Kristoloġiku u Pnewmatoloġiku.<sup>21</sup>
- (e) L-esperjenzi mistiċi mhumiex mogħtija lil min jisthoqqlu, u mhumiex mudell għal kull nistrani, fis-sens li kull nistrani għandu jaspira għal esperjenzi simili għal dawk tal-mistiċi l-kbar.
- (f) Il-mistiċiżmu awtentiku qiegħed hemm biex jaqdi u biex jitrazmetti.
- (g) Il-mistiċiżmu hu servizz għall-Knisja.<sup>22</sup>
- (h) Il-mistiċiżmu hu essenzjalment kariżma,<sup>23</sup> u għaldaqstant hu mogħti minn Alla, u mhux kapacità li wieħed jitgħallem bit-taħriġ.<sup>24</sup>
- (i) Il-mistiċiżmu jippresupponi sensi li jsiru jixbhu lis-sensi sensibbli ta’ Ġesù u ta’ Marija.<sup>25</sup>
- (j) Il-mistiċi awtentiċi jfittxu l-anonimità, u mhux il-glorja personali.
- (k) Il-mistiċiżmu mhux sempliċiment xi haġa privata.<sup>26</sup>
- (l) Il-mistiċi huma dejjem miftuħa għall-Kelma ta’ Alla.<sup>27</sup>
- (m) Il-mistiċiżmu awtentiku jinvolvi l-mewt tal-persuna, dak li bl-Ingliż jissejjah ‘*effacement of the self*’.
- (n) Hi l-Knisja li tiddeċiedi x’għandu jitqies bhala mistiċiżmu awtentiku.<sup>28</sup>

### L-esperjenzi mistiċi

Il-mistiċi, speċjalment dawk tal-Medjuevu, huma assoċjati ma’ mġiba mill-iktar stramba. Kittieba bħal Jerome Kroll, Bernard Bachrach,<sup>29</sup> u oħrajn, jikkellmu dwar axxetiżmu erojku, uġiġh u swat, stati ta’ kuxjenza mibdula (l-hekk imsejha: *altered states of consciousness*), nuqqas ta’ rqaq, sawm u ċaħda mill-ikel, u l-bqija. Meta nitkellmu minn esperjenzi mistiċi, aktarx inkunu qegħdin nirreferu għal fenomeni straordinarji bħal ma huma dehriet, il-pjagi, id-dmugħ tad-demmi, il-levitazzjoni, il-bilokazzjoni, u l-bqija. Hemm imbagħad fenomeni oħra bħalma huma

gharfien spiritwali profond, evidenza ta' rabta intima mad-divinità, hajja ta' karità erojka, u fenomeni oħra. Dawn il-fenomeni mhumiex rizervati biss għall-mistiċi nsara. Nistgħu nsibuhom fil-mistiċi ta' tradizzjonijiet oħra, bħalma huma l-Islam, il-Buddiżmu u l-Induwiżmu.

Mistoqsija importanti hija din: dawn il-viżjonijiet, l-istati affettivi ta' estasi, u fenomeni oħra li huma assoċjati ma' dawk li huma meqjusa bħala mistiċi, dawn huma esperjenzi mistiċi tassew? Mhux dejjem faċli li taqtagħha, speċjalment meta nkunu qegħdin nittrattaw mistiċi nisa. Ma ninsewx li, kultant, matul l-istorja, prattiċi axxettiċi setgħu kienu jew esaġerati jew imrażżna għal bosta raġunijiet, u deskrizzjonijiet ta' mgħiba waqt stati mistiċi setgħu ġew drammatizzati biex jikkonformaw ma' dak li l-irġiel kienu jistennew mill-emottività femminili. Barra minn hekk, penitenzi ħorox setgħu ukoll wasslu għal ċerti esperjenzi mhux tas-soltu. It-teologu Ġizwita, Joseph de Guibert (1877-1942) jgħid li l-estasi mhix xi don speċjali, imma hi 'konsegwenza li tiġi mill-fragilità' tal-istess bniedem '*the weakness of the human organism*', li ma jiflahx għall-qawwa tal-azzjoni divina. Għaldaqstant, jgħid li l-estasi ma jirriflettux il-qawwa tal-azzjoni divina, daqs-kemm jirriflettu fatturi oħra psikoloġiċi u fiżjoloġiċi.<sup>30</sup> L-esperti jaqblu li fenomeni mistiċi jistgħu jkunu effett ta' awto-sugġestjoni. Għaldaqstant, il-fenomeni li huma assoċjati mal-mistiċiżmu mhux dejjem għandhom ikunu meqjusa bħala esperjenzi mistiċi tassew. Barra minn hekk, fenomeni bħal ma huma: għarfien spiritwali profond, tama kbira f'Alla anki fit-tbatija, u hajja ta' karità erojka, huma fenomeni iktar kredibbli minn dawk paranormali.

It-tieni mistoqsija hija din: dawn il-viżjonijiet, l-istati affettivi ta' estasi, u fenomeni oħra li huma assoċjati ma' dawk li huma meqjusa bħala mistiċi, dawn seħħew fiżikament, jew kienu sempliċiment prodott tal-immaginazzjoni? Tajjeb ngħidu li l-vuċijiet jew ukoll id-diskursati li dawn il-mistiċi jgħidu li kellhom ma' Ġesù mhux bilfors semgħuhom bis-sensi tagħhom. Setgħu semgħuhom fl-immaginazzjoni tagħhom, u allura semgħuhom huma biss. Hawnhekk, ir-riskju tal-ingann hu reali. Hemm ukoll ir-riskju li persuna ssir '*addicted*' għal dawn l-esperjenzi, jew għar-rikonoxximent li jirċievi minghand oħrajn min ikollu dawn l-esperjenzi, kemm jekk jieħdu forma ta' viżjonijiet jew vuċijiet, u kemm jekk jieħdu forma ta' profezija, jew ta' xi qawwiet psikiki.<sup>31</sup> Imma,

b'daqshekk ma jaghmilx sens li tqis dubjuż kull ma ghandu x'jaqsam mas-sensi u mal-imaġinazzjoni ta' dawn l-esperjenzi mistiċi.

It-tielet, dawn il-viżjonijiet, l-istati affettivi ta' estasi, u fenomeni oħra li huma assoċjati ma' dawk li huma meqjusa bhala mistiċi, dawn għandhom jittiehdu bis-serjetà? Kif jgħid Hans Urs von Balthasar, daqskemm hu hażin li wiehed jiċhad għal kollox dawn l-esperjenzi, daqshekk ieħor hu hażin li wiehed jaċċetta kull allegazzjoni ta' viżjoni, ta' smiegħ ta' xi vuċi, jew tal-istigmata bhala vera. La x-xettiċizmu, lanqas dik li tibra' kollox ma huma aċċettabbli.<sup>32</sup>

Ir-raba': dawn il-viżjonijiet, l-istati affettivi ta' estasi, u fenomeni oħra li huma assoċjati ma' dawk li huma meqjusa bhala mistiċi, dawn huma esperjenzi neċessarji għal kull nistrani? Ir-risposta hija 'le'. Dawn l-esperjenzi mhumiex meħtieġa għall-ħajja nistranija. Hans Von Balthasar jgħid li la l-Knisja u lanqas in-nistrani m'għandu jaspira għall-grazzji mistiċi. Li tagħmel hekk ikun ifisser li r-rivelazzjoni pubblika mhix biżżejjed.<sup>33</sup> Jew ukoll li int trid li tkun bħal xi mistiku tal-istorja, minflok taċċetta l-vokazzjoni mogħtija lilek.

## Konkluzjoni

Bdejna dan l-artiklu b'introduzzjoni li fiha tajna definizzjoni fil-qosor ta' x'nifhmu b'mistiċizmu. Imbagħad ippruvajna nibnu stampa tal-mistiku, jew tal-mistika, filwaqt li rrikkonoxxejna d-diversità li nsibu fost il-mistiċi. Fit-tielet parti, ħarisna lejn it-teoloġija mistika billi identifika jna ħames enfasi li nsibu fl-istudju teoloġiku tal-mistiċizmu: jiġifieri, ir-rabta tal-mistiċizmu mat-teoloġija, mal-okkult, mal-letteratura, mal-istruzzjoni, u mad-dixxerniment. Fil-proċess, semmejna l-prinċipji fundamentali li jirrigwardaw il-mistiċizmu nistrani.

Rajna kif mhux dejjem faċli li taqtagħha jekk viżjonijiet, stati affettivi ta' estasi, u fenomeni oħra li huma assoċjati ma' dawk li huma meqjusa bhala mistiċi, humiex dejjem esperjenzi mistiċi tassew, speċjalment meta nkunu qegħdin nittrattaw mistiċi nisa. Rajna wkoll kif fenomeni li huma assoċjati ma' dawk li huma meqjusa bhala mistiċi huma xi ftit problematiċi. Dawn l-esperjenzi mhux bilfors li għexuhom bis-sensi tagħhom, setgħu għexuhom fl-immaġinazzjoni tagħhom. L-istess mistiċi setgħu kienu ingannati, u kien hemm ir-riskju reali li jsiru '*addicted*'

għal dawn l-esperjenzi, jew għar-rikonoxximent tal-ohrajn minhabba fihom. Izda dan kollu ma jagħmilx dubjuż kull ma għandu x'jaqşam mas-sensi u mal-imaginazzjoni ta' dawn l-esperjenzi mistiċi.

It-tielet, rajna kif, la x-xettiċiżmu, u lanqas dik li tibla' kollox ma huma aċċettabbli. Daqskemm hu hażin li wiehed jiċhad għal kollox dawn l-esperjenzi, daqshekk iehor hu hażin li wiehed jaċċetta kull allegazzjoni ta' vizjoni, ta' smiġħ ta' xi vuċi, jew tal-involviment ta' Alla fit-tfassil jew fil-kitba tat-testi. Rajna wkoll li dawn l-esperjenzi mhumiex mehtieġa għall-hajja nisranija. Il-hajja nisranija tista' tkun awtentika, kemm meta hemm dawn is-sinjali paranormali, u kemm meta m'hemmx. Dak li hu dejjem essenzjali hu l-evidenza ta' perseveranza, vigilanza u talb.

Fl-istess hin, ma naqsux ir-referenzi għal nisa mistiċi speċifiċi, u ma naqasx ir-rikonoxximent tan-nisa mistiċi li għexu matul l-istorja, u speċjalment dawk li se jiġu diskussi f'dan il-ktejjeb. Nibqgħu nirrikonoxxu l-intelliġenza, l-għerf, il-ġenerożità, u s-servizz ta' dawn in-nisa singolari, kif ukoll it-tbatija u l-ġudizzji li sofrew, kultant sempliciment għaliex kienu nisa. Il-Knisja u d-dinja mhux dejjem għarfet u apprezzat it-teżori li kien hemm fi hđanha. Dan il-ktejjeb hu sforz biex il-qarrejja jsiru familjari mal-hajja u l-kitbiet ta' dawn in-nisa, u jzommu hajja l-memorja tagħhom.

## Noti

1. Etienne Gilson, *The Philosophy of St Bonaventure*. Translated by Dom Illtyd Trethowan and F.J. Sheed. London: Sheed and Ward, 1940, 461. [https://archive.org/stream/philosophyofstbo00gils/philosophyofstbo00gils\\_djvu.txt](https://archive.org/stream/philosophyofstbo00gils/philosophyofstbo00gils_djvu.txt)
2. Hans Urs von Balthasar, *Two Sisters in the Spirit. Thérèse of Lisieux & Elizabeth of the Trinity*. San Francisco: Ignatius, 1992, 335.
3. Hans Urs von Balthasar, *The Glory of the Lord: A Theological Aesthetics, I, Seeing the Form*. Edited by Joseph Fessio and John Riches. Translated by Erasmo Leiva-Merikakis. San Francisco: Ignatius, 1982, 601-2.
4. Von Balthasar, *Seeing the Form*, 315.
5. William Johnston, *Mystical Theology. The Science of Love*. London: HarperCollins Publishers, 1996, 341. Il-frazi 'the cloud of unknowing'

- hi meħuda minn ktieb dwar il-mistiċiżmu nistrani miktub lejn l-aħħar tal-erbatax-il seklu.
6. Von Balthasar, 'The Absences of Jesus', *New Elucidations*. San Francisco: Ignatius Press, 1986, pp.46-60, 55.
  7. Brian Kolodiejchuk (Editor), *Mother Teresa: Come Be My Light: The Private Writings of the Saint of Calcutta*. New York: Doubleday, 2007.
  8. Johnston, *Mystical Theology*, 95.
  9. Wendy Farley, *The Thirst of God: Contemplating God's Love with Three Women Mystics*, Presbyterian Publishing Corp, 2015, 24.
  10. Farley, *The Thirst of God*, 14.
  11. Farley, *The Thirst of God*, 15.
  12. Il-begini (bl-Ingliż, *beguines*) kienu jitolbu, jaħdmu u jaqdu l-komunità flimkien. Bdew fil-Belġju u fl-Olanda. L-iktar tliet teologi Begini magħrufa kienu Hadewijch ta' Brabant, li għexet fit-tlettax-il seklu; Mechthild ta' Magdeburg, u Marguerite Porete. Dawn in-nisa kienu jgħixu ħajja sempliċi: kienu jilbsu sempliċi, jieklu biss dak li kien neċessarju, u jgħixu ħajja mingħajr lussu.
  13. L-ankoriti (bl-Ingliż:  *anchoresses*) kienu persuni li, għal raġunijiet reliġjużi irtiraw mis-soċjetà sekulari biex ikunu jistgħu jgħixu ħajja ta' talb intensiv, ta' penitenza, u ċċentrata fuq l-ewkaristija. Kienu tip ta' eremiti li, iżda, kienu jaġħmlu l-vot tal-istabbiltà, billi jingħalqu f'ċella li aktarx kienet tmiss mal-knisja. L-ankoriti kien ikollhom rit ta' konsagrazzjoni li kien jixbah ħafna lir-rit tal-funerali. Wara dan ir-rit, kienu jkunu meqjusin mejta għad-dinja, u qaddisin, anki sakemm għadhom ħajjin. L-ankoriti kellhom ċerta awtonomija, għaliex ma kienu jwieġbu għall-ebda awtorità ekkleżjali, ħlif dik tal-isqof.
  14. Hans Urs von Balthasar, *First Glance at Adrienne von Speyr*. Translated by Antje Lawry and Sr.Sergia Englund. San Francisco: Ignatius, 1981, 58.
  15. Farley, *The Thirst of God*, x.
  16. Marguerite Porete, kienet ikkundannata għall-mewt minħabba l-ktieb tagħha, *The Mirror of Simple Souls*, li kien meqjus bħala eretiku. Iżda, l-istess ktieb kiseb suċċess meta isem l-awtriċi ma baqax jissemma' mal-ktieb.
  17. Von Balthasar, *Adrienne*, 88-9.
  18. C. Annette Grisé, *Holy Women in Print: Continental Female Mystics and the English Mystical Tradition*. Edited by E. A. Jones. Boydell & Brewer, 2004, 83-96.
  19. Von Balthasar, *Adrienne*, 88-9.

- 
20. Von Balthasar, *Seeing the Form*, 351.
  21. Von Balthasar, *Two Sisters*, 476.
  22. Von Balthasar, *Adrienne*, 36; *Two Sisters*, 484.
  23. Von Balthasar, *Adrienne*, 57.
  24. Von Balthasar, *Adrienne*, 68-9.
  25. Von Balthasar, *Seeing the Form*, 378.
  26. Von Balthasar, *Seeing the Form*, 411.
  27. Von Balthasar, *Adrienne*, 88.
  28. Von Balthasar, *Seeing the Form*, 410-411.
  29. Jerome Kroll & Bernard Bachrach, *The Mystic Mind: The Psychology of Medieval Mystics and Ascetics*), New York and London: Routledge Taylor and Francis, 2005.
  30. Joseph de Guibert, *The Theology of the spiritual Life*. Translated by Paul Barrett. New York: Sheed and Ward, 1953.
  31. Johnston, *Mystical Theology*, 150.
  32. Von Balthasar, *Seeing the Form*, 412.
  33. Von Balthasar, *Seeing the Form*, 416-7.